



Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited
Da Vincilaan 7 – D1, B-1935 Zaventem
Phone: +32 (0) 2 706 43 11 - Fax : +32 (0) 2 706 43 20

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Model Name: HT-ZF9

2014/53/EU, Radio Equipment
2011/65/EU, RoHS
2009/125/EC, Ecodesign

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:
HT-ZF9
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:
Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
4. Object of the declaration:
Sound Bar
5. The object of the declaration described above is in conformity with:
2014/53/EU, Radio Equipment
6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:
**EN 62368-1:2014, EN 62311:2008, EN 55032:2015, EN 55020:2007 + A11:2011 + A12:2016,
EN 55024:2010 + A1:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, Draft ETSI EN 301 489-1:2017 (V2.2.0),
EN 301489-17:2017 (V3.1.1), EN 301489-1:2017 (V2.1.1), Final draft ETSI EN 301 489-3:2017 (V2.1.1),
EN 300328:2016 (V2.1.1), EN 300440:2017 (V2.1.1), EN 301893:2017 (V2.1.1)**
7. Where applicable, the notified body (name and number), description of intervention and certificate
UL Japan, Inc. (1731), Art.3.2, ULAR1801001
8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:
Software: 00_ _ _ _
9. Additional information:
Accessory(ies):

SA-ZF9	(Active Speaker System)
SA-WZF9	(Active Subwoofer)
RMT-AH400U	(Remote Control)

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2018-01-20



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

HT-ZF9

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Sony Corpt. 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

4. Object of the declaration:

Sound Bar

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

2011/65/EU, RoHS

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 50581:2012

7. Additional information:

Accessory(ies):

SA-ZF9 (Active Speaker System)

SA-WZF9 (Active Subwoofer)

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2018-01-20



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:

HT-ZF9

2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Sony Corpt. 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

4. Object of the declaration:

Sound Bar

5. The object of the declaration described above is in conformity with:

2009/125/EC, Ecodesign, (EC) No 1275/2008

6. Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 50564:2011

7. Additional information:

Accessory(ies):

SA-ZF9 (Active Speaker System)

SA-WZF9 (Active Subwoofer)

Signed for and on behalf of: **Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited**

Zaventem, 2018-01-20



Kris De Pauw
Director
Branch Manager

Български (bg)
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

1. Модел Nr.....
2. Име и адрес на упълномощения представител на производителя:...
3. За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят:...
4. Предмет на декларацията
5. Предметът на декларацията, който е описан по-горе, е в съответствие с:...
6. *[в 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC Ecodesign]]*
Когато е приложимо се използва позоваване на съответните хармонизирани стандарти или препратки към техническите спецификации, по отношение на които се декларира съответствието:...
7. *[в 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) декларации]*
Когато е приложимо, име и номер на нотифициран орган, описание на извършеното и:...
8. *[в 2014/30/EU(EMC) декларации]*
Допълнителна информация:...
9. *[в 2014/53/EU(RED) декларации]*
Допълнителна информация:...

Подпис за и от името на:....
(място и дата на издаване):....
(име, длъжност) (подпис):....

čeština (cs)
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model č.:...
2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho způsobilého zástupce:
3. Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce:
4. Předmět prohlášení:
5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s:
6. *[v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Kde je to vhodné, odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity nebo odkazy na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: ...
7. *[v 2014/30 / EU (EMC) 2014/53 / EU (RED)]*
Kde je to vhodné, oznámení jména subjektu a čísla, popis intervence a osvědčení: ...
8. *[v 2014/30 / EU (EMC)]*
Dodatečné informace: ...
9. *[v 2014/53 / EU (červená)]*
Dodatečné informace: ...
10. Podpis za a jménem: ... (místo a datum vydání): ... (jméno, funkce) (podpis): ...

dansk (da)
EU-OVERENSSTEMMELSESEKKLÆRING

1. Model nr.....
2. Navn og adresse på fabrikantens bemyndigede repræsentant:...
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:...
4. Erklæringens genstand
5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med:...
6. *[i 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign) Deklarationer]*
Hvor det er relevant, referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:...
7. *[i 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Deklarationer]*
Hvor det er relevant, det bemyndigede organ navn og nummer, beskrivelse af aktiviteten og udstedt attest:...
8. *[i 2014/30/EU(EMC) Deklarationer]*
Supplerende oplysninger:...
9. *[i 2014/53/EU(RED) Deklarationer]*
Supplerende oplysninger:...

Underskrevet for og på vegne af:....
(sted og dato):....
(navn, stilling) (underskrift):....

Deutsch (de)
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Modell Nr.:...
2. Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:...
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:...
4. Gegenstand der Erklärung:...
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der:...
6. *[in Konformitätserklärungen nach 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Gegebenenfalls Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:...
7. *[in Konformitätserklärungen nach 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Gegebenenfalls Namen und Nummer der notifizierten Stelle, Beschreibung ihrer Mitwirkung und Bescheinigung:...
8. *[in Konformitätserklärungen nach anderen Richtlinien]*
Zusatzangaben:...
9. *[in Konformitätserklärungen nach 2014/53/EU(RED)]*
Zusatzangaben:...

Unterzeichnet für und im Namen von:....
(Ort und Datum der Ausstellung):....
(Name, Funktion) (Unterschrift):....

eesti keel (et)
ELU VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Toetusnumber:...
2. Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress:
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutuseel:...
4. Deklareeritav ese ...
5. Eespool kirjeldatud deklareeritav ese on kooskõlas
6. *[Kooskõlas 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energialähtus) direktiividega]*
Vajaduse korral viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse:...
7. *[Kooskõlas 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktiividega]*
Vajaduse korral volitatud asutuse nimetus ja number, teostatud toiminguid kirjeldus ja sertifikaat:...
8. *[Kooskõlas 2014/30/ES (EMS) direktiiviga]*
Lisateave:...
9. *[Kooskõlas 2014/53/ES (RID) direktiiviga]*
Lisateave:...

(Kelle nimel ja poolt) alla kirjutatud:....
(väljaandmise koht ja kuupäev):....
(nimi, ametinimetus) (allkiri):....

Ελληνικά (el)
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Αριθμός Μοντέλου:...
2. Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του κατασκευαστή:...
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:...
4. Αντικείμενο της δήλωσης:...
5. Το ανωτέρω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με:...
6. *[Στην 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Eco design)Δήλωση]*
Κατά περίπτωση, μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:...
7. *[Στην 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Δήλωση]*
Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξοπλισμών, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται:...
8. *[Στην 2014/30/EU(EMC) Δήλωση]*
Πρόσθετες πληροφορίες:...
9. *[Στην 2014/53/EU(RED) Δήλωση]*
Συμπληρωματικές πληροφορίες:...

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:....
(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):....
(όνομα, θέση) (υπογραφή):....

English (en)
EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No.:...
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative:...
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:...
4. Object of the declaration:...
5. The object of the declaration described above is in conformity with:...
6. *[in 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign) Declarations]*
Where applicable, references to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared:...
7. *[in 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED) Declarations]*
Where applicable, notified body name and number, description of intervention and certificate:...
8. *[in 2014/30/EU(EMC) Declarations]*
Additional information:...
9. *[in 2014/53/EU(RED) Declarations]*
Additional information:...

Signed for and on behalf of:.. (place and date of issue):.. (name, function) (signature):..

español (es)
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

1. Nombre del Modelo:...
2. Nombre y dirección del representante autorizado del fabricante:...
3. Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
4. Objeto de la declaración:...
5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con:...
6. *[En las declaraciones de acuerdo a 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Cuando proceda, las referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:...
7. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Cuando proceda, el nombre y número del organismo notificado y certificado:...
8. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/30/EU(EMC)]*
Información adicional:...
9. *[En las declaraciones de acuerdo a 2014/53/EU(RED)]*
Información adicional:...

Firmado por y en nombre de:.. (lugar y fecha de emisión):.. (nombre, cargo) (firma):..

français (fr)
DECLARATION DE CONFORMITÉ de l'UE

1. Référence produit:...
2. Nom et adresse du mandataire agréé par le fabricant:...
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:...
4. Objet de la déclaration:...
5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à:...
6. *[dans les déclarations 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Le cas échéant, références aux normes harmonisées applicables ou aux spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:...
7. *[dans les déclarations 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Le cas échéant, nom de l'autorité notifiée et numéro, description de l'intervention et du certificat:...
8. *[dans les déclarations 2014/30/EU(EMC)]*
Informations complémentaires:...
9. *[dans les déclarations 2014/53/EU(RED)]*
Informations complémentaires:...

Signé par et au nom de:.. (date et lieu d'établissement):.. (nom, fonction) (signature):..

hrvatski (hr)
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Model br.:...
2. Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođača:...
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača:...
4. Predmet izjave:...
5. Gore opisan predmet izjave u skladu je s:...
6. *[Izjave prema 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju:...
7. *[Izjave prema 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Prema potrebi, naziv i broj prijavljenog tijela, opis intervencije i potvrda o ispitivanju:...

Dodatne informacije:.. (ime, funkcija) (potpis):..

italiano (it)
DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

1. Modello n.:...
2. Nome e Indirizzo del rappresentante autorizzato del fabbricante:...
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante:...
4. Oggetto della dichiarazione:...
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla:...
6. *[nelle Dichiarazioni 2011/65/EU(RoHS), 2009/125/EC(Ecodesign)]*
Ove applicabile, i riferimenti alle specifiche tecniche armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:...
7. *[nelle Dichiarazioni 2014/30/EU(EMC), 2014/53/EU(RED)]*
Ove applicabile, nome dell'ente notificato e numero, descrizione dell'intervento e certificato:...
8. *[nella Dichiarazione 2014/30/EU(EMC)]*
Ulteriori informazioni:...
9. *[nella Dichiarazione 2014/53/EU(RED)]*
Ulteriori informazioni:...

Firmato in vece e per conto di:.. (luogo e data dell'rilascio):.. (nome e cognome, funzione) (firma):..

latviešu valoda (lv)
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Modeļa Nr.:...
2. Ražotāja pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:...
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:...
4. Deklārijas priekšmets:...
5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar:...
6. *[Saskaņā ar 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energoefektivitāte) direktīvām]*
Kur attiecināms, norādes uz izmantotajiem atbilstošajiem harmonizētajiem standartiem vai norādes uz tehniskajiem raksturielumiem, saistībā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:...
7. *[Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktīvām]*
Kur attiecināms, pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs, veiktais darbības apraksts un sertifikāts:...
8. *[Saskaņā ar 2014/30/ES (EMS) direktīvu]*
Papildu informācija:...
9. *[Saskaņā ar 2014/53/ES (RID) direktīvu]*
Papildu informācija:...

Turpmāk norādītā vērdā parakstīts:.. (izdošanas vieta un datums):.. (vārds, uzvārds, amats) (paraksts):..

litetuvių kalba (lt)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

- Modelio Nr.:
 - Gaminčio įgaliojto atstovo pavadinimas ir adresas:
 - Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
 - Deklaracijos objektas:
 - Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka:
 - [Sutinkamai su 2011/65/ES (RoHS), 2009/125/EK (energoefektyvumas) direktyvomis]*
Jei tinkama, taikyti darniųjų standartų nuorodas arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodas:
 - [Sutinkamai su kitomis direktyvomis]*
Taikyti darniųjų standartų nuorodas arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodas:
 - [Sutinkamai su 2014/30/ES (EMS), 2014/53/ES (RID) direktyvomis]*
Jei tinkama, įgaliosios įstaigos pavadinimas ir numeris, atlikto veiksmo aprašymas ir sertifikatas:
 - [Sutinkamai su kitomis direktyvomis]*
Papildoma informacija:
 - [Sutinkamai su 2014/30/ES (EMS) direktyva]*
Papildoma informacija:
 - [Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]*
Jei tinkama, priedų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurios dėka radijo įranga veikia kaip numatyta, aprašymas:
 - [Sutinkamai su 2014/53/ES (RID) direktyva]*
Papildoma informacija:
- Už ką ir kieno vardu pasirašyta...
- (išdavimo data ir vieta):...
- (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):...

magyar (hu)

EU-megfelelőségi nyilatkozat

- Készülék típusa:
 - A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
 - E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra:
 - A nyilatkozat tárgya:
 - E nyilatkozat fent leírt tárgy összhangban van:
 - [2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) direktívákban yilatkozatok]*
Ahol alkalmazható, hivatkozásokat a vonatkozó harmonizált szabványokra vagy hivatkozásokat a műszaki előírásokra, amellyekkel kapcsolatban a megfeleléséget kinyilatkoztatják:
 - [egyéb direktívákban]*
Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, amellyekkel kapcsolatban a megfeleléséget kinyilatkoztatják:
 - [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) direktívákban]*
Nyilatkozatok
Ahol alkalmazható, a bejelentett tesztület neve és száma, a beavatkozás és a tanúsítvány leírása:
 - [egyéb direktívákban]*
Kiegészítő információk:
 - [2014/30/EU (EMC direktívában) Nyilatkozatok]*
Kiegészítő információk:
 - [a 2014/53/EU (RED) direktívában, Nyilatkozatok]*
Ahol alkalmazható, a tartozékok és alkatrészek leírását, beleértve a szoftvert, amely lehetővé teszi, hogy a rádió-berendezés a szándékolt módon működjön:
 - [2014/53/EU (RED) direktívában, Nyilatkozatok]*
Kiegészítő információk:
- nevében aláírva:
- (kibocsátás helye és kelte):...
- (név, beosztás) (aláírás):...

Malti (mt)

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

- Il-model Nru.:
 - L-isem u l-indirizz tar-rapprezentant awtorizzat mill-manifattur...
 - Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur...
 - L-ghan tad-dikjarazzjoni:
 - L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi...
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Fejn applikabbli, referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-rigward tagħnom hija dikjarata konformità:
 - [f'Direttivi oħrajn]*
Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniki fir-rigward tagħnom hija dikjarata konformità:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Fejn applikabbli, korp notifikat l-isem u n-numru, id-deskrizzjoni tal-intervent u ċertifikat:
 - [f'Direttivi oħrajn]*
Informazzjoni addizzjonali:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/30/EU (EMC)]*
Informazzjoni addizzjonali:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]*
Fejn ikun applikabbli, deskizzjoni tal-aċċessorji u l-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju li jgħadd kif intiż:
 - [fid-dikjarazzjonijiet 2014/53/EU (RED)]*
Informazzjoni addizzjonali:
- Iffirmat għal u f'isem:
- (post u data tal-hrug):...
- (isem, funzjoni) (firma):...

Nederlands (nl)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

- Model nr.:
 - Naam en adres van de gemachtigde van de fabrikant:
 - Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:
 - Voorwerp van de verklaring:
 - Het hierboven beschreven voorwerp is conform:
 - [in 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Verklaringen]*
Indien van toepassing, vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:
 - [in 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Indien van toepassing, aangemelde instantie naam en nummer, beschrijving van de werkzaamheden en certificaat:
 - [in andere Richtlijnen]*
Aanvullende informatie:
 - [in 2014/30/EU (EMC) Verklaringen]*
Aanvullende informatie:
 - [in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld: ...
 - [in 2014/53/EU (RED) Verklaringen]*
Aanvullende informatie:
- Ondertekend voor en namens:
- (plaats en datum van afgifte):...
- (naam, functie) (handtekening):...

poľski (pl)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- Nazwa modelu:
 - Nazwa/imię i nazwisko upoważnionego przedstawiciela producenta:
 - Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
 - Przedmiot deklaracji:
 - Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z:
 - [w Deklaracjach 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ekoprojekt)]*
Jeżeli stosowne, odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
 - [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Jeżeli stosowne, nazwa jednostki notyfikowanej oraz numer, opis interwencji oraz certyfikat:
 - [w innych Deklaracjach]*
Informacje dodatkowe:
 - [w Deklaracjach 2014/30/EU (EMC)]*
Informacje dodatkowe:
 - [w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]*
Jeżeli stosowne, opis akcesoriów oraz komponentów, włączając oprogramowanie, które pozwalają na zgodną z przeznaczeniem pracę sprzętu radiowego:
 - [w Deklaracjach 2014/53/EU (RED)]*
Dodatkowe informacje:
- Podpisano w imieniu:
- (miejsce i data wydania):...
- (nazwisko, stanowisko) (podpis):...

português (pt)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

- Modelo Nº.:
 - Nome e endereço do mandatário do fabricante:
 - A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
 - Objeto da declaração:
 - O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com:
 - [nas declarações 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Quando aplicável, referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
 - [em outras diretivas]*
Referências às relevantes normas harmonizadas utilizadas ou referências às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:
 - [nas declarações 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Quando aplicável, nome e número do organismo notificado, descrição da intervenção e certificado:
 - [em outras diretivas]*
Informações adicionais:
 - [nas declarações 2014/30/EU (EMC)]*
Informações adicionais:
 - [nas declarações 2014/53/EU (RED)]*
Quando aplicável, a descrição de acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione da forma prevista:
 - [nas declarações 2014/53/EU (RED)]*
Informações adicionais:
- Assinado por e em nome de:
- (local e data da emissão):...
- (nome, cargo) (assinatura):...

Română (ro)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

- Număr model:
 - Denumirea și adresa reprezentantului autorizat al producătorului:
 - Această declarație de conformitate este eliberată pe propria răspundere a producătorului:
 - Obiectul declarației:
 - Obiectul declarației descrie mai sus este conform cu:
 - [în declarațiile 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign)]*
Unde este valabil, se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea:
 - [în alte directive]*
Se face referință la standardele armonizate relevante care au fost folosite sau la specificațiile tehnice relativ la care este declarată conformitatea:
 - [în declarațiile 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED)]*
Unde este valabil, numele și numărul organismului notificat, descrierea intervenției și certificatul:
 - [în alte directive]*
Informații suplimentare:
 - [în declarațiile 2014/30/EU (EMC)]*
Informații suplimentare:
 - [în declarațiile 2014/53/EU (RED)]*
Unde este valabil, descrierea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care permit echipamentului radio să funcționeze așa cum a fost destinat:
 - [în declarațiile 2014/53/EU (RED)]*
Informații suplimentare:
- Semnăt pentru și din partea:
- (locatia și data publicării):...
- (nume, funcție) (semnătură):...

slovenčina (sk)

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

- Číslo modelu:
 - Meno a adresa splnomocneného zástupcu výrobcu:
 - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:
 - Predmet vyhlásenia:
 - Vyššie opísaný predmet vyhlásenia je v zhode so:
 - [v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/ES (Ekodizajn) vyhláseniach]*
V prípade potreby uvedte odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:
 - [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
V prípade potreby, meno notifikovanej osoby, popis intervencie a certifikát:
 - [v ostatných vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
 - [v 2014/30/EU (EMC), vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
 - [v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
V prípade potreby, popis príslušenstva a komponentov, vrátane softvéru, ktorý zabezpečuje prevádzku rádiového zariadenia podľa predpokladu:
 - [v 2014/53/EU (RED) vyhláseniach]*
Dodatočné informácie:
- Podpísané za a v mene:
- (miesto a dátum vydania):...
- (meno, funkcia) (podpis):...

slovenščina (sl)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

- Oznaka modela:
 - Ime in naslov pooblaščenega zastopnika proizvajalca:
 - Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca:
 - Predmet izjave:
 - Predmet navedene izjave je v skladu z:
 - [v 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, napolita na uporabljene usklajene standarde ali napolita na tehnične specifikacije v zvezi za katere je deklarirana skladnost:
 - [v 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, opbeščen naziv telesa in številka, opis intervencije in certifikat:
 - [v drugih direktivah]*
Dodatne informacije:
 - [v 2014/30/EU (EMC) deklaracijah]*
Dodatne informacije:
 - [v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Kjer je to ustrezno, opis dodatkov in komponent, vključno s programsko opremo, ki omogoča namenjeno delovanje radijski opremi:
 - [v 2014/53/EU (RED) deklaracijah]*
Dodatne informacije:
- Podpisano za in v imenu:
- (kraj in datum izjave):...
- (ime, naziv) (podpis):...

suomi (fi)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Malli nro.:
 - Valmistajan paikallisen edustajan nimi ja osoite:
 - Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla:
 - Vakuutuksen kohde:
 - Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on vaatimusten mukainen:
 - [2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Vakuutukset]*
Tarvittaessa viitattua niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitattua teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
 - [muissa Direktiiveissä]*
Viitattua niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitattua teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
 - [2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Tarvittaessa, ilmoitettu laitos ja numero, toimenpiteen kuvaus ja todistus:
 - [muissa Direktiiveissä]*
Lisätietoja:
 - [2014/30/EU (EMC) Vakuutukset]*
Lisätietoja:
 - [2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Tarvittaessa, kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttöätoimituksen mukaisen käytön:
 - [2014/53/EU (RED) Vakuutukset]*
Lisätietoja:
- Puolesta allekirjoittanut:
- (antamisaika ja -päivämäärä):...
- (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):...

svenska (sv)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- Model nr.:
 - Namn och adress till den av producenten auktoriserade representanten:
 - Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:
 - Föremål för försäkran:
 - Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med:
 - [i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarationer]*
I tillämpiga fall: Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
 - [i andra direktiv]*
Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
 - [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
I tillämpiga fall: Det anmälda organet, namn och nummer, beskrivning av åtgärden och utfärdat intyg:
 - [i andra direktiv]*
Ytterligare information:
 - [i 2014/30/EU (EMC) Deklarationer]*
Ytterligare information:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
I tillämpiga fall, en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Ytterligare information:
- Undertecknat för:
- (ort och datum):...
- (namn, befattning) (namnteckning):...

norsk (no)

EU-samsvarserklæring

- Modell nr.:
 - Navn og adresse på produsentens autoriserte representant:
 - Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar:
 - Erklæringens gjenstand:
 - Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med: kapittel 2a...
 - [i 2011/65/EU (RoHS), 2009/125/EC (Ecodesign) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med:
 - [i andre direktiver]*
Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med:
 - [i 2014/30/EU (EMC), 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, teknisk kontrollorgans navn og nummer, beskrivelse av intervensjon og sertifikat:
 - [i andre direktiver]*
Tilleggsopplysninger:
 - [i 2014/30/EU (EMC) Deklarationer]*
Tilleggsopplysninger:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Hvor gjeldende, beskrivelse av tilbehør og deler, inkludert programvare, som tillater radioutstyret til å operere som forutsatt:
 - [i 2014/53/EU (RED) Deklarationer]*
Tilleggsopplysninger:
- Undertegnet for og på vegne av:
- (sted og utstedelsesdato):...
- (navn, stilling) (underskrift):...